

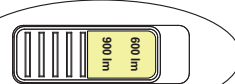
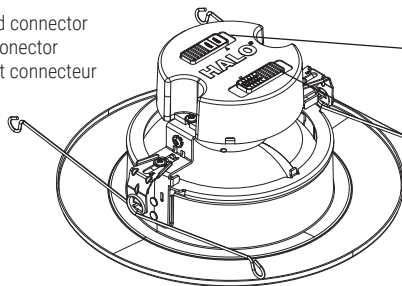
RA56 SeleCCTable, Adjustable Gimbal Instructions

Instructions pour la série RA56 SeleCCTable, Cardan Ajustable

Instrucciones para la serie RA56 SeleCCTable, Ajustables Gimbal

Packaging Contents / Contenu de l'emballage / Contenidos del embalaje

A. LED module and connector
Módulo LED y conector
Module à DEL et connecteur

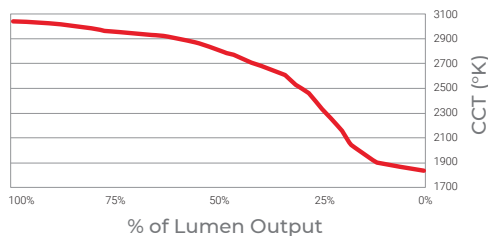


Lumen Select Switch
Sélecteur de lumen
Interruptor selector de lumen



CCT Select Switch
Sélecteur de CCT
Interruptor selector de CCT

seleCCTable™
dim-to-warm
option included



CCT vs current curve for 3000K-1800K

CCT Selector Switch (D2W, 2700K, 3000K, 3500K, 4000K & 5000K)

Choose your favorite correlated color temperature (CCT) from 6 options using the switch

Sélecteur de CCT (D2W, 2700K, 3000K, 3500K, 4000K & 5000K)

Choisissez votre température de couleur corrélée préférée (CCT) de 6 options en utilisant le commutateur.

Interruptor selector de CCT (D2W, 2700K, 3000K, 3500K, 4000K & 5000K)

Elija su temperatura favorita de color correlacionada (CCT) de 6 opciones utilizando el interruptor.

Dim to Warm (D2W) Selector Switch (3000K-1800K)

Choose your favorite correlated color temperature (CCT) using the switch. Use compatible Dimmer to operate D2W functionality

Sélecteur intensité à chaud (D2W) (3000K à 1800K)

Choisissez votre température de couleur corrélée (CCT) préférée parmi 2 options à l'aide du commutateur. Utilisez un gradateur compatible pour faire fonctionner la fonctionnalité D2W

Interruptor selector de tenue a cálida (D2W) (3000K-1800K)

Elija su temperatura de color correlacionada (CCT) favorita usando el interruptor. Utilice un atenuador compatible para operar la funcionalidad D2W.

Lumens Selector Switch 600 & 975 lumen

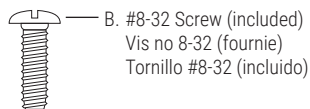
Choose your lumen option as per your requirement from 2 options using the switch.

Sélecteur de lumens 600 et 975 lumens

Choisissez votre option de lumen selon vos besoins parmi 2 options en utilisant l'interrupteur.

Interruptor selector de lúmenes de 600 y 975 lúmenes

Elija entre las 2 opciones de lúmenes según sus necesidades utilizando el interruptor.



B. #8-32 Screw (included)
Vis no 8-32 (fournie)
Tornillo #8-32 (incluido)



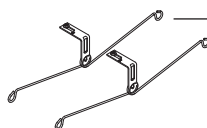
C. #8-32 Hex Nut (included)
Écrou hexagonal #8-32 (inclus)
Tornillo N.º 8-32 autorroscante (incluido)



D. E26 Edison screw base adapter (For retrofit only - see included retrofit instructions)
Adaptateur pour culot vissé Edison E26 (pour une installation dans le cadre de travaux de modernisation seulement - reportez-vous aux instructions relatives à ce type d'installation)
Adaptador Edison E26 con base enroscable (solamente para adaptación; consulte las instrucciones incluidas para adaptación)



E. Friction blade, number denotes Can size
Lame à friction, le numéro indique les dimensions de la boîte
Cuchillas de fricción, el número indica el tamaño de la lata



F. Torsion springs (see torsion spring installation method)
Resorts de torsion (consultez la méthode d'installation du ressort de torsion)
Muelles de torsión (consulte el método de instalación del muelle de torsión)

ITEMS REQUIRED

(Purchase separately)

- Gloves
- Ladder
- Screwdriver
- Safety Glasses

ARTICLES NÉCESSAIRES

(à acheter séparément)

- Gants
- Échelle
- Tournevis
- Lunettes de protection

ARTÍCULOS NECESARIOS

(se compran por separado)

- Guantes
- Escalera
- Destornillador
- Lentes de seguridad


IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS


Read and follow these instructions and heed all warnings, including those on the product. Failure to do so may result in serious bodily injury or property damage.


When using product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Read and follow these instructions.
- HALO® recessed luminaires (fixtures) are designed to meet the latest NEC requirements and are certified in full compliance with UL. Before attempting installation of any recessed lighting luminaire check your local electrical code. This code sets the wiring standards for your locality and should be carefully studied before starting.
- **SAVE THESE INSTRUCTIONS AND WARNINGS.**

! WARNING

 **Risk of Fire - MINIMUM 90°C SUPPLY CONDUCTORS.**
If uncertain, consult an electrician.

 **Risk of Electric Shock -** To avoid possible electrical shock, be sure that power supply is turned off at fuse box or circuit breaker before installing or servicing luminaire.

 **Risk of Fire/Electric Shock**
- LED Retrofit Kit installation requires knowledge of luminaires electrical systems. If not qualified, do not attempt installation. Contact a qualified electrician. Luminaire wiring and electrical parts may be damaged when drilling for installation of LED retrofit kit. Check for enclosed wiring and components.

- To prevent wiring damage or abrasion, do not expose wiring to edges of sheet metal or other sharp objects.


IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ


Lisez et suivez ces instructions et tenez compte de tous les avertissements, y compris ceux Figurent sur le produit. Le non-respect de cette instruction peut entraîner des blessures corporelles graves ou des dommages matériels.


Des précautions de base doivent être suivies lors de l'utilisation de ce produit, incluant :

- Lisez et suivez ces instructions.
- Les luminaires encastrés (appareils d'éclairage) HALO® sont conçus pour répondre aux plus récentes exigences de la NEC et sont homologués UL/cUL et entièrement conforme à la norme de l'UL. Avant de commencer l'installation d'un éclairage encastré quelconque, vérifiez votre code électrique local. Ce code établit les normes de câblage pour votre localité et doit être étudié attentivement avant de commencer.
- **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS ET CES AVERTISSEMENTS.**

! AVERTISSEMENT

 **Risque d'incendie -** CONDUCTEURS D'ALIMENTATION DE 90 °C MIN. Consultez un électricien en cas de doute.

 **Risque de chocs électriques -** Pour éviter la possibilité d'électrocution, assurez-vous que la source d'alimentation est hors tension depuis la boîte des fusibles ou le disjoncteur avant d'installer ou de réparer le luminaire.

 **Risque d'incendie/de chocs électriques -** L'installation de la trousse de modernisation DEL nécessite la connaissance des systèmes électriques des luminaires. Si vous n'avez pas les compétences nécessaires, ne tentez pas l'installation. Communiquez avec un électricien qualifié. Les fils du luminaire et les pièces électriques peuvent être endommagés lorsque vous percez pour installer la trousse de post-câblage DEL. Vérifiez le câblage et les composants ci-inclus.

- Pour éviter l'abrasion ou les dommages au câblage, n'exposez pas le câblage aux bords de tôle ou à d'autres objets coupants.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea y siga estas instrucciones y preste atención a todas las advertencias, incluidas las que se encuentran en el producto. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar lesiones personales graves o daños a la propiedad.

Al utilizar el producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluido lo siguiente:

- Lea y siga estas instrucciones.
- Las luminarias empotradas HALO® e(luminarias) stán diseñadas para cumplir con los requisitos más recientes del Código Eléctrico Nacional (NEC) y están plenamente certificadas por su cumplimiento con UL. Antes de comenzar la instalación de su luminaria empotrada verifique el código local. Este código fija los estándares de cableados de su localidad y debe ser estudiado cuidadosamente antes de comenzar.
- **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS.**

! ADVERTENCIA

 **Riesgo de incendio - UTILICE** CONDUCTORES DE SUMINISTRO QUE SOPORTEN UN MÍNIMO DE 90°C. Si no está seguro consulte a un electricista.

 **Riesgo de choque eléctrico** Para evitar una posible descarga eléctrica, asegúrese de que el suministro de alimentación esté apagado en la caja de fusibles o en el disyuntor antes de instalar o mantener la luminaria.

 **Riesgo de incendio/choque eléctrico -** La instalación del Kit de Retrofit LED requiere el conocimiento de sistemas eléctricos de luminarias. Si no está calificado, no intente la instalación. Consulte a un electricista calificado. El cableado de la luminaria y las piezas eléctricas se puede dañar cuando haga la perforación para instalar el kit adaptador LED. Revise las conexiones y los componentes interiores.

- Para prevenir daños o rozaduras en los cables, no los exponga a los bordes de láminas metálicas o de otros objetos cortantes.

CAUTION

 **Edges may be Sharp -**
Wear gloves while handling.


- Connect fixture to a 120 volt, 60 Hz power source. Any other connection voids the warranty.
- Fixture should be installed by persons with experience in household wiring or by a qualified electrician. The electrical system, and the method of electrically connecting the fixture to it, must be in accordance with the National Electrical Code and local building codes.
- Do not make or alter any open holes in an enclosure of wiring or electrical components during kit installation.
- Please examine all parts that are not intended to be replaced by the retrofit kit for damage and replace any damaged parts prior to installation of the retrofit kit.
- This device is not intended for use with emergency exits.
- For Canada only per CSA C22.2 No. 250.1-16, retrofits for luminaire conversion: The retrofit kit is accepted as a component of a luminaire where the suitability of the combination shall be determined by authorities having jurisdiction. Product must be installed by a qualified electrician in accordance with the applicable and appropriate electrical codes. The installation guide does not supersede local or national regulations for electrical installations.

PRÉCAUTION

 **Les bords peuvent être tranchants -** Portez des gants lors de la manipulation.

- Raccordez le luminaire à une source d'alimentation de 120 V, 60 Hz. Tout autre raccord annulera la garantie.
- L'appareil d'éclairage doit être installé par un électricien ou une personne chevronnée en câblage domestique. Le système électrique et la méthode de connexion électrique de l'appareil d'éclairage doivent être conformes au Code national de l'électricité et aux codes locaux du bâtiment.
- Ne pas faire ou modifier les trous ouverts dans une enceinte de câblage ou de composants électriques pendant l'installation du kit.
- Veuillez examiner toutes les pièces qui ne sont pas destinées à être remplacées par le kit de modernisation pour détecter les dommages éventuels et remplacez toutes les pièces endommagées avant l'installation du kit de modernisation.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec des issues de secours.
- Pour le Canada uniquement conformément à la norme CSA C22.2 n° 250.1-16, modifications pour la conversion de luminaires: le kit de modification est accepté comme composant d'un luminaire où l'adéquation de la combinaison doit être déterminée par les autorités compétentes. Le produit doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes électriques applicables et appropriés. Le guide d'installation ne remplace pas les réglementations locales ou nationales relatives aux installations électriques.

PRECAUCIÓN

 **Los bordes pueden cortar**
- Use guantes durante la manipulación.

- Connect fixture to a 120 volt, 60 Hz power source. Cualquier otro tipo de conexión anula la garantía.
- El accesorio debe ser instalado por personas con experiencia en cableado doméstico o por un electricista calificado. El sistema eléctrico y el método de conexión eléctrica del accesorio debe cumplir con el Código eléctrico nacional y los códigos locales sobre edificios.
- No realice ni modifique ningún orificio abierto en un recinto de cableado o componentes eléctricos durante la instalación del kit.
- Examine todas las piezas que no están destinadas a ser reemplazadas por el kit de actualización en busca de daños y reemplace las piezas dañadas antes de la instalación del kit de actualización.
- Este dispositivo no está diseñado para usarse con salidas de emergencia.
- Para Canadá solo según CSA C22.2 No. 250.1-16, modificaciones para la conversión de luminarias: el kit de modificación se acepta como un componente de una luminaria donde la idoneidad de la combinación será determinada por las autoridades competentes. El producto debe ser instalado por un electricista calificado de acuerdo con los códigos eléctricos aplicables y apropiados. La guía de instalación no reemplaza las regulaciones locales o nacionales para instalaciones eléctricas.

NON-SCREWBASE LED LUMINAIRES

- LED connector is compatible with Halo 5" E550, H550 Series and 6" H750 and H2750 Series LED Housings.
- LED connector meets California Title-24 high-efficiency luminaire standard as a non-screw base socket.
- The included E26 Edison screw-base adapter provides capability for retrofit.
- LED connector is a non-screwbase luminaire disconnect for tool-less installation.

The RA56 SeleCCTable is UL Certified for use with any 5" or 6" diameter recessed luminaire constructed of steel or aluminum with an internal volume that exceeds 107.9 in³ addition to those noted below and

LUMINAIRES À DEL À CULOT NON VISSÉ

- Le connecteur à DEL est compatible avec les luminaires à DEL de série E550, H550 Halo de 12,7 cm (5 po) ainsi que de séries H750 et H2750 de 15,24 cm (6 po).
- Le connecteur à DEL est conforme à l'article 24 du règlement de Californie et aux normes concernant les luminaires à haute efficacité en tant que douille de base non vissée.
- L'adaptateur de culot à vis Edison E26 fourni permet la modernisation.
- Le connecteur à DEL est une prise de débranchement de luminaire sans culot à vis pour une installation sans outil.

L'utilisation du RA56 SeleCCTable est homologuée UL avec n'importe quel luminaire encastrés de 12,7 cm ou 15,2 cm (5 ou 6 po) de diamètre en

LUMINARIAS LED CON BASE NO ENROSCABLE

- El conector LED es compatible con las luminarias de la serie Halo E550, H550 de 5" (127,00 mm) y de las series H750 y H2750 de 6" (152,40 mm).
- El conector LED cumple con el estándar para luminarias de alta eficiencia de los California en su Título 24, como luminaria con portacasquillo de base no enroscable.
- El adaptador de base enroscable Edison E26 incluido brinda la posibilidad de una reinstalación.
- El conector LED es un desconector de la luminaria de base no enroscable que no necesita herramientas para su instalación.

El RA56 SeleCCTable está certificado por UL para su uso con cualquier luminaria empotrable de 5" o 6"

does not exceed the input rating of the luminaire.

- HALO®: H7ICAT, H7ICT, H7T, H7ICATNB, H7ICTNB, H7TNB, H7UICAT, H7UICT, H7TCP, H7RICAT, H7RICT, H7RT, H27ICAT, H27ICT, H27T, H27RICAT, H27RICT, H27RT, E7ICAT, E7RICAT, E7TAT, E7RTAT, H5ICAT, H5ICATNB, H5RICAT, H5T, H5RT, H5TM, E5ICAT, E5ICATNB, E5RICAT
- HALO® LED: H750ICAT, H750RICAT, H750T, H750TCP, H2750ICAT, H2750RICAT, E750ICAT, E750RICAT, H550ICAT, H550RICAT, E550ICAT, E550RICAT
- HALO® LED Retrofit: ML7BXRFK, ML7E26RFX
- Juno: IC22, IC22R, IC22W, IC22S, IC23, IC23W, IC21, IC21R, IC2, TC2, TC2R, IC20, IC20R, IC25, IC25R, IC25W, IC25S, TC20, TC20R
- Lightolier: 1104ICS*, 1104ICR*, 1104SIC*, 1104SICR*, 1004ICS*, 1004ICR*, 1004SIC*, 1004SICR*
- Capri: CR1, PR1, QL1, R9ASIC, R5*
- Progress: P87-AT*, P86TG
- Lithonia: L7X, L7XP
- Thomas: PS1, R9ASIC/PS9RM
- Prescolite: IBXS
- Commercial Electric: C7ICA (H3), H18
- Elco: (HL7ICA) EL7ICA

* Requires Replacement of torsion springs with 5" or 6" friction blades (included).

For additional information, please refer to the latest Halo LED Specification sheet found at www.cooperlighting.com.

acier ou en aluminium présentant un volume interne supérieur à 1,8 litre (107.9 po³) en plus de ceux indiqués ci-dessous et ne dépassant pas la puissance d'entrée nominale du luminaire.

- HALO®: H7ICAT, H7ICT, H7T, H7ICATNB, H7ICTNB, H7TNB, H7UICAT, H7UICT, H7TCP, H7RICAT, H7RICT, H7RT, H27ICAT, H27ICT, H27T, H27RICAT, H27RICT, H27RT, E7ICAT, E7RICAT, E7TAT, E7RTAT, H5ICAT, H5ICATNB, H5RICAT, H5T, H5RT, H5TM, E5ICAT, E5ICATNB, E5RICAT
- HALO® LED: H750ICAT, H750RICAT, H750T, H750TCP, H2750ICAT, H2750RICAT, E750ICAT, E750RICAT, H550ICAT, H550RICAT, E550ICAT, E550RICAT
- HALO® LED Retrofit: ML7BXRFK, ML7E26RFX
- Juno: IC22, IC22R, IC22W, IC22S, IC23, IC23W, IC21, IC21R, IC2, TC2, TC2R, IC20, IC20R, IC25, IC25R, IC25W, IC25S, TC20, TC20R
- Lightolier: 1104ICS*, 1104ICR*, 1104SIC*, 1104SICR*, 1004ICS*, 1004ICR*, 1004SIC*, 1004SICR*
- Capri: CR1, PR1, QL1, R9ASIC, R5*
- Progress: P87-AT*, P86TG
- Lithonia: L7X, L7XP
- Thomas: PS1, R9ASIC/PS9RM
- Prescolite: IBXS
- Commercial Electric: C7ICA (H3), H18
- Elco: (HL7ICA) EL7ICA

* Requiert le remplacement des ressorts de torsion par des lames à friction (fournies).

Pour plus d'informations, s'il vous plaît se référer à la feuille de spécifications dernière Halo LED disponibles à www.cooperlighting.com.

(127 mm o 152,40 mm) de diámetro construida de acero o aluminio con un volumen interno que exceda 107.9 pulgadas³ además de los indicados a continuación y no excede el valor de entrada del luminaria.

- HALO®: H7ICAT, H7ICT, H7T, H7ICATNB, H7ICTNB, H7TNB, H7UICAT, H7UICT, H7TCP, H7RICAT, H7RICT, H7RT, H27ICAT, H27ICT, H27T, H27RICAT, H27RICT, H27RT, E7ICAT, E7RICAT, E7TAT, E7RTAT, H5ICAT, H5ICATNB, H5RICAT, H5T, H5RT, H5TM, E5ICAT, E5ICATNB, E5RICAT
- HALO® LED: H750ICAT, H750RICAT, H750T, H750TCP, H2750ICAT, H2750RICAT, E750ICAT, E750RICAT, H550ICAT, H550RICAT, E550ICAT, E550RICAT
- HALO® LED Retrofit: ML7BXRFK, ML7E26RFX
- Juno: IC22, IC22R, IC22W, IC22S, IC23, IC23W, IC21, IC21R, IC2, TC2, TC2R, IC20, IC20R, IC25, IC25R, IC25W, IC25S, TC20, TC20R
- Lightolier: 1104ICS*, 1104ICR*, 1104SIC*, 1104SICR*, 1004ICS*, 1004ICR*, 1004SIC*, 1004SICR*
- Capri: CR1, PR1, QL1, R9ASIC, R5*
- Progress: P87-AT*, P86TG
- Lithonia: L7X, L7XP
- Thomas: PS1, R9ASIC/PS9RM
- Prescolite: IBXS
- Commercial Electric: C7ICA (H3), H18
- Elco: (HL7ICA) EL7ICA

* Requiere reemplazo de resortes de torsión con cuchillas de fricción (incluidas).

Para obtener información adicional, por favor consulte la hoja de especificaciones último Halo LED encontrar en www.cooperlighting.com.

WARNING



Risk of Electric Shock - To avoid possible electrical shock, be sure that power supply is turned off at fuse box or circuit breaker before installing or servicing luminaire.

AVERTISSEMENT



Risque de chocs électriques - Pour éviter la possibilité d'électrocution, assurez-vous que la source d'alimentation est hors tension depuis la boîte des fusibles ou le disjoncteur avant d'installer ou de réparer le luminaire.

ADVERTENCIA



Riesgo de choque eléctrico - Para evitar una posible descarga eléctrica, asegúrese de que el suministro de alimentación esté apagado en la caja de fusibles o en el disyuntor antes de instalar o mantener la luminaria.

DIMMING

The Halo LED luminaire can be dimmed with phase-control dimmers (leading edge and trailing edge phase cut). Refer to product specifications and dimming information at www.cooperlighting.com; and consult the dimmer manufacturer for their latest dimmer listings, load ratings and product information.

GRADATION

Le luminaire à DEL Halo peut être utilisé avec des gradateurs à contrôle de phase (phases de bord de fuite et de bord d'attaque coupées). Référez-vous aux caractéristiques produit et aux informations concernant les gradateurs sur www.cooperlighting.com; communiquez avec le fabricant des gradateurs pour avoir les dernières listes, les capacités de charge et les informations produit des gradateurs.

REGULACIÓN

La luminaria LED Halo se puede atenuar con reguladores controladores de fase (corte de fase de entrada y salida). Consulte las especificaciones del producto y la información sobre atenuación en www.cooperlighting.com; y consulte con el fabricante de reguladores para conocer los catálogos de reguladores, las clasificaciones de potencia y la información del producto.

WIRE INSTALLATION

Before proceeding, confirm luminaire is compatible with RA56 LED SeleCCTable RETROFIT. A listing of the most common luminaires are provided in the Recessed Luminaires section of these instructions.

INSTALLATION DU CÂBLAGE

Avant de faire l'installation, assurez-vous que le luminaire est compatible avec le module de postcâblage DEL RA56 SeleCCTable. Une liste des luminaires les plus populaires est fournie au chapitre « LUMINAIRES ENCASTRÉS » de ces instructions.

INSTALACIÓN DEL CABLE

Antes de continuar, confirme que la luminaria sea compatible con la LÁMPARA RETROFIT LED RA56 SeleCCTable. Se proporciona una lista de las luminarias más comunes en la sección Luminarias empotradas de estas instrucciones.

Ground Wire Installation

Note: Ground wire must be securely installed to the housing. Three connection methods shown below.

1. For ground connection from LED module to housing, use provided green ground wire (factory installed) as shown in (Figure 1).
2. Connect other end of ground wire to housing. Connection to housing may vary depending on model. Three connection methods are described below.
 - Use existing screw inside housing (Figure 2).
 - Use supplied #8 nut (C) on existing stud (Figure 3).
 - Use supplied #8 screw (B) in existing hole (Figure 4)

Installation du fil de mise à la terre

Remarque: Le fil de terre doit être installé de manière sécuritaire sur le boîtier. Trois méthodes de raccordement illustrées ci-dessous.

1. Pour un raccordement de mise à la terre du module à DEL au boîtier, utilisez le fil de terre vert fourni (installé à l'usine) comme illustré (Figure 1).
2. Raccordez l'autre extrémité du fil de terre au boîtier. Le raccordement au boîtier peut varier selon le modèle. Trois méthodes de raccordement sont illustrées ci-dessous.
 - Utilisez la vis existante à l'intérieur du boîtier (Figure 2).
 - Vissez l'écrou no 8 fourni (c) sur le goujon déjà en place (Figure 3).
 - Utilisez la vis no 8 fournie dans le trou existant (Figure 4).

Instalación del cable a tierra

Nota: el cable de conexión a tierra debe ser instalado firmemente en el alojamiento. Abajo se muestran tres métodos de conexión.

1. Para realizar la conexión a tierra desde el módulo LED hasta el alojamiento, utilice el cable verde de conexión a tierra proporcionado (instalado en la fábrica) como se muestra (Figura 1).
2. Conecte el otro extremo del cable verde al alojamiento. La conexión al alojamiento puede variar según el modelo. Abajo se describen tres métodos de conexión.
 - Utilice el tornillo existente en el alojamiento (Figura 2).
 - Utilice la tuerca N. ° 8 incluida (c) en el vástago existente (Figura 3).
 - Use el tornillo #8 incluido en el agujero existente (Figura 4).

Figure 1

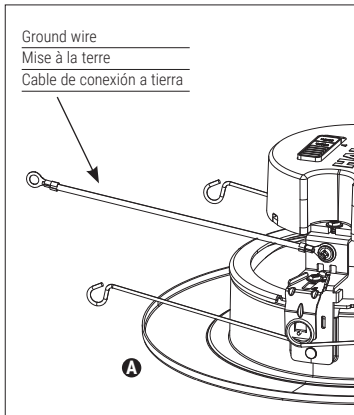


Figure 2

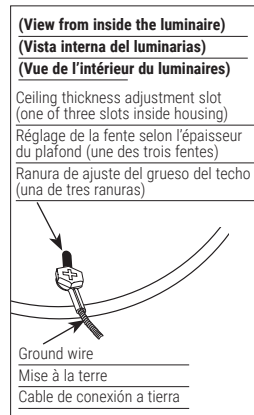


Figure 3

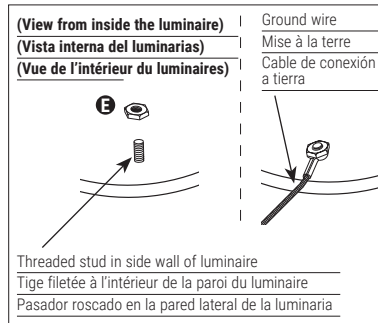
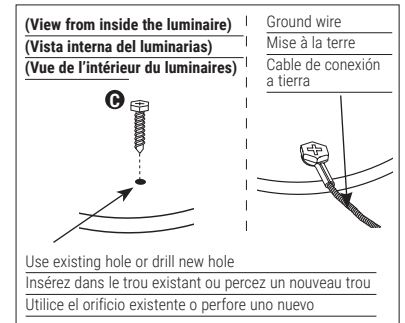


Figure 4



DETERMINING WHICH INSTALLATION METHOD TO USE

For 6" housings with torsion spring receiving brackets:

Note: Module ships with torsion spring pre-installed in the 6" bracket position.

- No further assembly required.

For 6" housings without torsion spring receiving brackets (see page 3 in the HOUSINGS section of these instructions for a listing of the most common housings):

1. Remove torsion spring brackets completely (keep screws) (see Figure 5).
2. Locate friction blade with "6" cut out (see Figure 6).
3. Attach friction blade to base with "6" marking (use screw from Step 1)(see Figure 6).
4. Repeat 1-3 for second blade.

DÉTERMINER QUELLE MÉTHODE DE FIXATION UTILISER

Pour les boîtiers de 6 po avec support de ressort de torsion:

Remarque: Module fourni avec un ressort de torsion préinstallé à la position de support de 6 po (15,2 cm).

- Aucun assemblage supplémentaire requis.

Pour les boîtiers de 6 po sans supports pour accueillir les ressorts de torsion (reportez-vous à la page 3 de la section BOÎTIERS de ces instructions pour consulter la liste des boîtiers les plus courants) :

1. Retirez complètement les supports de ressort de torsion (conservez les vis) (see Figure 5).
2. Mettez en place la lame à friction dans la découpe « 6 » (voir la Figure 6).
3. Fixez la lame à friction au culot à l'endroit où un « 6 » est indiqué (utilisez la vis de l'étape 1) (voir la Figure 6).
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour la 2e attache.

PARA DETERMINAR CUÁL MÉTODO DE FIJACIÓN USAR

Para alojamientos de 6" con soporte de resortes de torsión.

Nota: El modelo incluye un resorte de torsión preinstalado en la posición de soporte de 6".

- No se requiere ensamblaje adicional.

Para alojamientos de 6" sin soportes de resortes de torsión (Véase la página 3 en la sección de ALOJAMIENTOS de estas instrucciones para obtener un listado de los alojamientos más comunes):

1. Retire completamente los soportes de resorte de torsión (guarde el tornillo) (see Figura 5).
2. Ubique la cuchilla de fricción con el corte "6" hacia afuera (vea la Figura 6).
3. Una la cuchilla de fricción a la base con la marca "6" (utilice el tornillo del Paso 1) (Vea la Figura 6).
4. Repita los pasos 1 al 3 para el 2º sujetador.

For 5" housings with torsion spring receiving brackets:

Note: Module ships with torsion spring pre-installed in the 6" bracket position.

1. Loosen torsion spring bracket screw (Figure 5).
2. Slide bracket to inward position such that the bracket fits over the guide on the heat sink and screw is positioned next to "5" (Figure 7).
3. Tighten screw.
4. Repeat steps 1-3 for 2nd torsion spring bracket.

For 5" housings without torsion spring receiving brackets (see page 3 for a list of pre-tested housings):

1. Remove torsion spring brackets completely (keep screw) (see Figure 5).
2. Locate friction blade with "5" cut out (see Figure 8).
3. Attach friction blade to base with "5" marking (use screw from Step 1)(see Figure 8).
4. Repeat 1-3 for second blade.

Pour les boîtiers de 5 po avec supports de ressort de torsion :

Remarque: Module fourni avec un ressort de torsion préinstallé à la position de support de 6 po (15,2 cm).

1. Dévissez les supports de ressort de torsion du module (Fig. 5).
2. Déplacez le support vers l'intérieur de manière à ce que la languette soit insérée dans le trou indiqué par un 5 (Figure 7).
3. Serrez la vis.
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour le 2e support de ressort de torsion.

Pour les boîtiers de 5 po sans supports pour accueillir les ressorts de torsion (reportez-vous à la page 3 pour la liste des boîtiers).

1. Retirez complètement les supports de ressort de torsion (conservez les vis) (see Figure 5).
2. Mettez en place la lame à friction dans la découpe « 5 » (voir la Figure 8).
3. Fixez la lame à friction au culot à l'endroit où un « 5 » est indiqué (utilisez la vis de l'étape 1) (voir la Figure 8).
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour la deuxième lame.

Para alojamientos de 5" con soportes de resortes de torsión

Nota: El modelo incluye un resorte de torsión preinstalado en la posición de soporte de 6".

1. Afloje resorte de torsión tornillo del soporte (Figura 5).
2. Deslizar el soporte a la posición hacia adentro de manera que el soporte se coloca sobre la guía en el disipador de calor y el tornillo se coloca al lado de "5" (Figura 7).
3. Apriete el tornillo.
4. Repita los pasos 1 al 3 para el 2º soporte de resortes de torsión.

Para alojamientos de 5" sin soportes de resortes de torsión (vea la página 3 para la lista de alojamientos que se aplican).

1. Retire completamente los soportes de resorte de torsión (guarde el tornillo) (vea la Figura 5).
2. Ubique la cuchilla de fricción con el corte "5" hacia afuera (vea la Figura 8).
3. Una la cuchilla de fricción a la base con la marca "5" (utilice el tornillo del Paso 1) (Vea la Figura 8).
4. Repetir 1-3 para la segunda cuchilla.

Figure 5

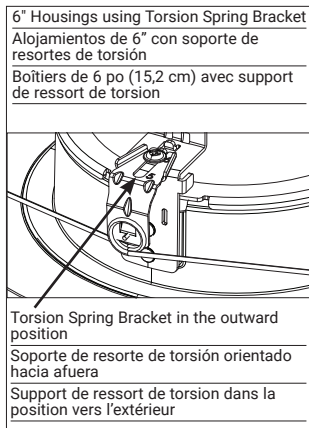


Figure 6

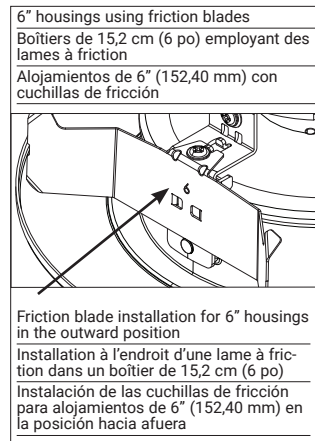


Figure 7

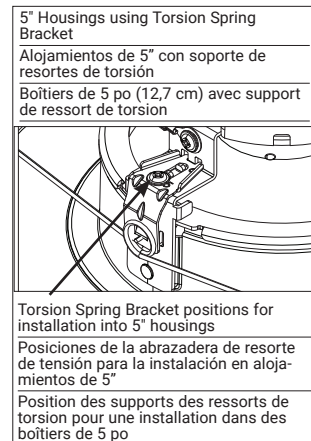
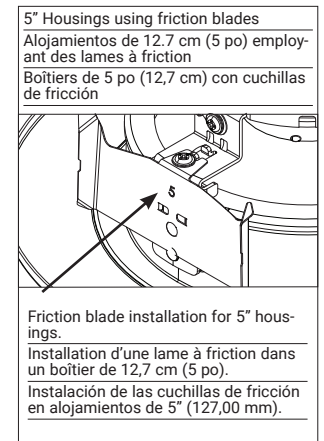


Figure 8



RETROFIT INSTALLATION INTO E26 EDISON SCREW BASE RECESSED LUMINAIRES

Note: Confirm luminaire is compatible with RA56 SeleCCTable series retrofit. A listing of the most common luminaires is provided in the LUMINAIRES section of these instructions.

1. Remove mounting bracket and plate from inside existing recessed luminaire (if installed).
2. Ensure bottom edge of luminaire is flush with ceiling. Adjust height if necessary to ensure a tight finish.
3. Release socket from plate (if installed).
4. Screw Edison base adapter into existing Edison base socket in luminaire (Figure 9A).
5. Plug orange connector on RA56 SeleCCTable LED retrofit into the orange connector on screw base adapter (Figure 9B).
6. Squeeze the torsion springs together as shown and install into torsion spring brackets inside recessed luminaire (Figure 10).
7. If using friction blades, while wearing gloves squeeze opposing blades together until clips fit inside luminaire then carefully insert RA56 SeleCCTable retrofit into luminaire allowing

INSTALLATION DE POSTCÂBLAGE DANS LE LUMINAIRE ENCASTRÉ À BASE VISSÉE EDISON E26

Remarque: Vérifiez que le luminaire est compatible avec le module à RA56 SeleCCTable. Une liste des luminaires les plus populaires est fournie au chapitre « LUMINAIRES » dans les présentes instructions.

1. Retirez la bride et la plaque de montage de l'intérieur du luminaire encastré existant (si installé).
2. Assurez-vous que l'arête inférieure du luminaire se trouve à fleur du plafond. Si nécessaire, ajustez la hauteur afin d'assurer un fini parfait.
3. Retirez la douille de la plaque (si installée).
4. Vissez l'adaptateur de base Edison dans la douille à vis d'Edison existante sur le luminaire (Figure 9A).
5. Insérez la fiche orange du module à DEL RA56 SeleCCTable dans la douille orange de l'adaptateur à base vissée (Figure 9B).
6. Enfilez des gants pressez les ressorts de torsion ensemble tel qu'illustré, et installez les brides à ressort de torsion à l'intérieur du luminaire

INSTALACIÓN ADAPTADA EN LUMINARIAS EMPOTRADO DE BASE CON ROSCA EDISON E26

Nota: Confirme que el luminaire es compatible con el retrofit de luz RA56 SeleCCTable. Se presenta una lista de los luminarias más comunes en la sección "LUMINARIAS" de estas instrucciones.

1. Quite el soporte de montaje y la placa de adentro del luminarias empotrado existente (si instalado).
2. Cerciórese de que el borde inferior del luminarias esté a ras con el cielo raso. Ajuste la altura si es necesario para asegurar un terminado ajustado.
3. Quite el portalámparas de la placa (si instalado).
4. Enrosque el adaptador de base Edison en el portalámparas existente de base Edison del luminarias (Figura 9A).
5. Enchufe el conector anaranjado del retrofit LED RA56 SeleCCTable en el conector anaranjado del adaptador de base roscado (Figura 9B).
6. Mientras usa guantes, apriete los resortes de torsión, como se muestra en conjunto e instalar en los soportes de resorte de torsión dentro de la luminaria empotrada (Figura 10).
7. Si está utilizando los sujetadores de fricción,

springs to expand to hold RA56 SeleCCTable retrofit in luminaire.

- Carefully route wires into luminaire and push retrofit up flush to ceiling surface.

INSTALLATION INTO HALO H2750x, H550x and H750x SERIES LED (non-screw base) HOUSINGS

Note: Compliant with energy codes requiring non-screw base sockets.

- Plug module into Halo recessed fixture connector (Figure 9B).
- While wearing gloves, squeeze torsion springs together as shown (Figure 10A) and install into torsion spring brackets inside recessed housing (Figure 10B).
- Carefully route wires into fixture and push module up flush to ceiling surface. (Figure 11)

encastré (Figure 10).

- Si vous utilisez des attaches de friction, munissez-vous de gants et serrez les attaches l'une contre l'autre jusqu'à ce qu'elles rentrent dans le luminaire, puis insérez soigneusement le modèle RA56 SeleCCTable dans le luminaire en permettant aux ressorts de se déployer pour maintenir le RA56 SeleCCTable dans le luminaire.
- Faites passer les fils soigneusement dans l'appareil d'éclairage et poussez le module vers le haut jusqu'à ce qu'il affleure la surface du plafond.

INSTALLATION DANS BOÎTIERS (SANSCLLOT À VIS) DE SÉRIES H2750x, H550x ET H750x DE HALO

Remarque: Conforme aux codes de l'énergie exigeant des douilles de base non vissées

- Branchez le module dans le connecteur du luminaire encastré Halo (Figure 9B).
- Enfilez des gants pressez les ressorts de torsion ensemble tel qu'illustré (Figure 10A), et installez les supports à ressort de torsion à l'intérieur du boîtier encastré (Figure 10B).
- Faites passer les fils soigneusement dans l'appareil d'éclairage et poussez le module vers le haut jusqu'à ce qu'il affleure la surface du plafond. (Figure 11)

usando guantes apriete los sujetadores opuestos para juntarlos hasta que entren en el luminaria; después inserte cuidadosamente el retrofit RA56 SeleCCTable en el luminarias, dejando que se expandan los resortes para que sostengan el RA56 SeleCCTable en el mismo.

- Cuidado guíe los cables en el accesorio y el retrofit de empujar hacia arriba a ras de la superficie del techo.

INSTALACIÓN EN ALOJAMIENTOS (SIN BASE CON ROSCA) DE LED HALO SERIE H2750x, H550x AND H750x

Nota: Cumple con los códigos de energía que requieren portacasquillos de base no enroscable.

- Enchufe el modelo RL7068xx en el conector de la lámpara Halo empotrada (Figure 9B).
- Mientras usa guantes, apriete los resortes de torsión hasta juntarlos como se muestra (Figura 10A), e instálelos en las abrazaderas para los resortes de torsión dentro del alojamiento empotrado (Figura 10B).
- Con cuidado guíe los cables en el accesorio y empuje el módulo hacia arriba para que quede a ras del techo. (Figura 11)

Figure 9A

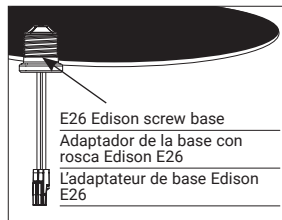


Figure 9B

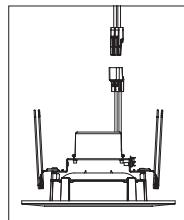


Figure 10A

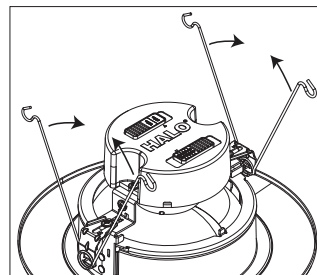


Figure 10B

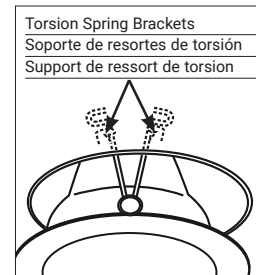
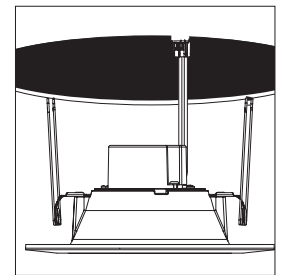


Figure 11



REPLACING LED MODULE

- With fingertips, pull down firmly on trim ring until module is removed from the housing.
- While wearing gloves, squeeze torsion springs together to remove LED module. If using friction blades, pull module out of housing slowly.
- Disconnect LED module wiring from recessed can. (LED connector or screw-in Edison base).

REPLACER LE MODULE DEL OU LES GARNITURES

- Du bout des doigts, tirez fermement sur l'anneau de garniture jusqu'à retirer le module du boîtier.
- Enfilez des gants pressez les ressorts de torsion ensemble pour retirer le module DEL. Si vous utilisez des attaches de friction, sortez doucement le module du boîtier.
- Débranchez le câblage du module DEL du boîtier encastré (Connecteur DEL ou douille Edison à vis).

REPLAZO DEL MÓDULO LED O DE LOS AROS DE ADORNO

- Con las yemas de los dedos, tire firmemente hacia abajo hasta que el módulo se separe del alojamiento.
- Mientras usa guantes, presione ambos resortes de torsión para juntarlos y quitar el módulo LED. Si está utilizando sujetadores de fricción, tire del módulo lentamente para retirarlo del alojamiento.
- Desconecte el cable del módulo LED de la latam empotrada (Conector LED o base Edison enroscable).

5-YEAR LIMITED WARRANTY

Limited warranty for five years, based on up to 6 hours of usage per day. Additional terms and conditions apply. For more details, please visit: www.cooperlighting.com/warranty



GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Garantie limitée de cinq ans, selon une utilisation de 6 heures par jour. Des conditions supplémentaires s'appliquent. Pour plus de détails, veuillez consulter : www.cooperlighting.com/warranty

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

Garantía limitada de cinco años, basada en un uso de hasta 6 horas al día. Se aplican términos y condiciones adicionales. Para obtener más detalles, visite: www.cooperlighting.com/warranty

FCC Statement

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with ISED ICES Standard Canada ICES-005(B) / NMB-005 (B).

Énoncé de la FCC

Remarque : Cet équipement a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites établies pour un dispositif numérique de classe B en vertu d'article 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre tout brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut créer des parasites nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que les interférences ne se produiront pas avec une installation particulière. Si cet équipement cause des brouillages préjudiciables à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger ce brouillage au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise indépendante du circuit d'alimentation du récepteur.
- Consulter le détaillant ou un technicien de radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide.

Toute modification apportée à cet appareil non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

- Cet appareil est conforme au chapitre 15 des règlements FCC. La mise en œuvre est sous réserve des deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne provoque pas de brouillage nuisible, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment l'interférence qui pourrait provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil est conforme à la norme ISED ICES Canada ICES-005 (B) / NMB-005 (B).

Declaración de la FCC

Nota: El equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que dicha interferencia no ocurra en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor
- Consultar con el distribuidor o con un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Cualquier cambio o modificación a esta unidad no aprobada expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

- Este dispositivo cumple con parte 15 de las reglas de FCC. SU operación está sujeta a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo puede recibir interferencia, incluyendo aquella que puede causar una operación no deseada del dispositivo.

Este dispositivo cumple con la norma ISED ICES Canada ICES-005 (B) / NMB-005 (B).



Cooper Lighting Solutions
1121 Highway 74 South
Peachtree City, GA 30269
P: 770-486-4800
www.cooperlighting.com

Canada Sales
5925 McLaughlin Road
Mississauga, Ontario L5R 1B8
P: 905-501-3000
F: 905-501-3172

© 2023 Cooper Lighting Solutions
All Rights Reserved
Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China
Publication No. IB51833223

Cooper Lighting Solutions is a registered trademark. All trademarks are property of their respective owners.

Cooper Lighting Solutions est une marque de commerce déposée. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Cooper Lighting Solutions es una marca comercial registrada. Todas las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Product availability, specifications, and compliances are subject to change without notice

La disponibilité du produit, les spécifications et les conformités peuvent être modifiées sans préavis

La disponibilidad de productos, las especificaciones y los cumplimientos están sujetos a cambio sin previo aviso